

.... November 30 Novembre 1990

.... LE TEMPS - Région parisienne: Ciel très
variable. Vents de nord-est faibles. Il
fera 6°.

.... SG/PRB/D(90)201

REUTER - WORLD NEWS SUMMARY

WASHINGTON - A U.N. Security Council vote authorising the use of force against Iraq if it does not leave Kuwait by January 15 has put the Gulf crisis on a 6-week countdown to war, analysts said. President Bush hailed the resolution and said it sends a deadly serious warning to Iraqi President Saddam Hussein. Baghdad's ambassador to Paris said Iraq would defy the resolution and in LONDON, Britain's PRESS ASSOCIATION news agency said allied troops in Saudi Arabia went on their highest state of alert since Iraq invaded Kuwait.

MADRID - NATO Secretary General Manfred Woerner said his proposal to extend the alliance's role to non-European conflicts would not apply to a Gulf war.

SOFIA - Jubilant Bulgarians sang and danced on the streets of Sofia after ex-communist Prime Minister Andrei Lukanov bowed to the pressure of a general strike and resigned.

MOSCOW - President Mikhail Gorbachev, up against a deadline to tackle food shortages and overhaul state structures, flies to the Southern republic of Moldova in an attempt to quench the Soviet Union's latest outburst of ethnic tension.

MONT DE MARSAN, France - French Defence Minister Jean-Pierre Chevènement said French troops would not directly intervene to prop up the embattled government in Chad.

GULF: SECURITY COUNCIL APPROVES USE OF FORCE

HERALD TRIBUNE: Deadline of Jan. 15 set by Resolution

UNITED NATIONS - "The Security Council voted on Thursday to authorize the use of force to compel Iraq's retreat from Kuwait and its release of foreign hostages held as shields against a possible attack... The measure, known as Resolution 678, won the support of 12 of the 15 council members. Cuba and Yemen voted against it, and China abstained. It was only the second time in the history of the UN that the council has approved the employment of military force to roll back aggression. Sitting as president of the Security Council, the US secretary of State, James A. Baker 3d, described the issue 'as the most important in the history of the UN.'"

REUTER: Dollar soars, US stocks slump on war worries

NEW YORK - "Fear that the Gulf crisis is getting closer to war sent the dollar soaring on Thursday while US stocks and Treasury bonds slumped. Gold and platinum closed higher, while silver fell. The dollar surged in hectic trading in New York, boosted by unfounded rumours that shooting had begun in the Gulf and by the prospect of the UN Security Council's vote."

AFP: Forte chute du Nikkei à la mi-séance (-3,4%)

TOKYO - "La bourse de Tokyo était en forte baisse vendredi matin, le Nikkei perdant 3,4% (778,61 yen) à la fin de la mi-séance à 21.933,99 yen, après avoir déjà perdu jeudi 341,28 points dans un marché étroit secoué par le regain de tension dans le Golfe et la chute du yen contre le dollar."

GROUP OF SEVEN

HERALD TRIBUNE: Aides study \$ but no meeting is seen

NEW YORK - "Senior officials of the 7 major industrial nations met this week and considered the need for an early meeting of Finance ministers

because of the weak US dollar, but they decided against such a gathering now, officials said Thursday. This weekend's German elections, the Gulf crisis and scheduling problems during the holiday season made a meeting of the G7 Finance ministers unlikely during December, an official who participated in the talks said... The meeting of G7 deputies was held secretly in New York on Tuesday and Wednesday. In fact, one participant said, it was a substitute for their regular semiannual meeting at the OECD in Paris next week, which several officials were unable to attend because of scheduling conflicts."

OECD FORECASTS

HERALD TRIBUNE: A US recession would be mild

PARIS - "A US recession, if it occurs, will be short-lived, according to a forecast published Thursday by the OECD. But the recovery will be only gradual, and will depend on whether the Federal Reserve manages its 'formidable challenge' of containing inflation without 'further exacerbating the weakness of the economy', the study says... The OECD's annual report on the US economy skirts the polemics over recession - technically defined as 2 quarters of negative growth. The forecast implies that total output of goods and services will decline at an annual rate of 0.4% in the current quarter and then rise at a 1.2% annual rate in the first 6 months of next year."

LES ECHOS: La croissance devrait repartir en 1991

"L'actuel ralentissement de l'activité aux Etats-Unis devrait être de courte durée... Après avoir atteint une croissance proche de zéro au second semestre de cette année (+ 0,1% par rapport à la lère moitié de 1990), le PNB US devrait en effet, selon les experts du Château de la Muette, renouer avec une progression plus soutenue dans le courant de 1991 (+ 1,2% au 1er semestre et + 1,8% au second). Une raison principale à cette reprise: le redémarrage de la consommation privée. Car, comme le souligne l'OCDE, c'est bien la faiblesse de la demande intérieure qui déprime à l'heure actuelle l'activité outre-Atlantique."

FINANCIAL TIMES: US is likely to avoid recession

WASHINGTON - "The US economy is facing a period of slow growth but should avoid a recession. The OECD said the need to raise domestic savings by cutting the federal deficit was 'more pressing than ever' and urged a range of structural reforms to improve public sector efficiency. The short run forecast, markedly more optimistic than many recently published in the US, sees growth slowing to 0.7% at an annual rate in the second half of this year before recovering in 1991. The report was approved on October 1 and so cannot reflect the deteriorating trend of recent economic statistics, such as last month's sharp fall in industrial production and plunging consumer confidence. However, OECD officials yesterday said their conclusions would not be much altered by recent events."

COMMUNAUTE EUROPEENNE

LE FIGARO: Record d'inflation depuis 1985

"Les prix ont augmenté de 6,3% dans la CEE au cours des 12 derniers mois, soit le plus haut niveau enregistré depuis 1985, notamment en raison de la crise du Golfe selon EUROSTAT. Depuis le début de la crise du Golfe, les prix ont augmenté de 2% en 3 mois (août, septembre, octobre). L'inflation s'est élevée en octobre à 0,7% en moyenne dans les 12 pays de la CEE."

FINANCIAL TIMES: NutraSweet guilty of dumping

BRUSSELS - "NutraSweet, the world's leading producer of aspartame was found guilty yesterday of dumping quantities of the low calorie sweetener on the EC market. Explaining its decision to impose provisional anti-dumping duties on NutraSweet, a subsidiary of the US multinational Monsanto, the European Commission rejected claims that patent protection in a company's home market justifies charging higher prices for domestic sales than for exports."

AUTRES ECONOMIES OCDE

Japon

AFP: Forte poussée d'inflation

TOKYO - "Le Japon, connu pour son inflation modérée, a subi le mois dernier et début novembre une flambée des prix sans précédent depuis le début des années 80, en raison d'une forte hausse des produits pétroliers et alimentaires, selon les statistiques officielles publiées vendredi à Tokyo. Les prix à la consommation ont progressé en octobre de 1,5% par rapport au mois précédent, soit un rythme annuel d'inflation de 3,5%, le plus élevé depuis décembre 1981, selon l'Agence gouvernementale de Gestion et de Coordination. Pour le mois de novembre sur la seule région de Tokyo, selon des chiffres provisoires, les prix ont progressé de 3,9% par rapport à l'an dernier."

France

LES ECHOS: Prix: augmentation de 0,5% en octobre

"Comme l'avait prévu l'INSEE dans son estimation provisoire, les prix à la consommation ont augmenté de 0,5% en octobre, après 0,5% en septembre et 0,6% en août. La hausse des prix se situe à 3,6% depuis le début de l'année et à 3,9% sur les 12 mois. Le gouvernement a décidé de revaloriser le SMIC de 2,1% au 1er décembre. La hausse du prix des produits pétroliers, pour le 3ème mois consécutif, a continué à peser sur l'inflation en octobre, mais nettement moins qu'en septembre: hors énergie, les prix ont augmenté de 0,3%."

Portugal

AFP: Hausse de 104,9% des investissements étrangers

LISBONNE - "Les investissements étrangers au Portugal ont plus que doublé au cours des 9 premiers mois de 1990, atteignant 385,9 mrds d'escudos (\$2,94 mrds) contre 188,4 mrds d'escudos (\$1,45 mrd) pour la même période de 1989, soit une augmentation de 104,9%. L'Institut du Commerce Extérieur du Portugal, qui publie jeudi ces chiffres, indique que les investissements du Royaume-Uni demeurent en tête avec 19% du total, mais précise que la part des investissements en provenance de la CEE diminue au profit des Etats-Unis, du Japon et de la Suisse."

.....

END-OF-TEXT